

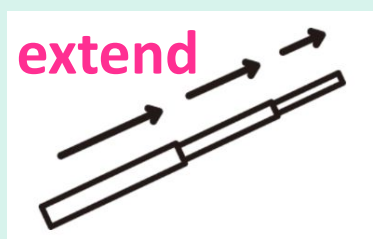
< 基本動詞 > spread & extendの世界

CORE IMAGE



spread

広げる



extend

線的に伸ばす

This paint spreads well.



spread はパンにバターなどを塗るといった場合に、**Spread butter on the bread.** のように使う動詞で、日常会話でもよく使われます。一方、extend はむしろその名詞形の extension は「内線」の意味でよく耳にする表現です。例えば、**Give me extension 205, please.** (内線 205 番をお願いします) のように使います。どちらも「伸ばす」や「広げる」の意が基本的で、使い分けるのが少しむずかしい動詞です。



Spread butter on the bread.

パンにバターを塗る



Give me **extension** 205, please.

内線 205 番をお願いします

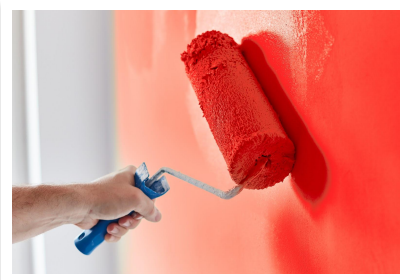
spread のコアは、「広げる」で、たたんだものを広げたり、何かを平らに伸ばしたり、料理を広げたり、うわさを広めたりする場合に使います。

自動詞の場合には「広がる」で、**English has spread globally across the nations.** といえば「英語は国境を越えて世界的に広がった」という意味です。また、**This paint spreads well.** といえば「このペンキはよくのびる」といった感じです。「うわさを広げる」ときも spread を使い、**He spread rumor around.** のように表現します。fake news を広めるような状況ですね。



English has **spread** globally across the nations.

英語は国境を越えて世界的に広がった



This paint **spreads** well.

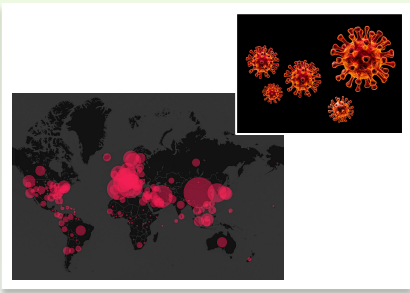
このペンキはよくのびる



He **spread** rumor around.

彼はうわさを広げた

何か感染症が広がっていて、手に負えなくなっている、という場合、**It is spreading and getting out of control.** と表現することができます。高齢化が進むという状況は全体に広がるということなので、spread を使って、**The aging population has continued to spread.** (高齢人口が拡大の一途だ)のようにいいます。



It is **spreading** and getting out of control.

(何か)感染病が広がっていて、手に負えなくなっている



The aging population has continued to **spread**.

高齢人口が拡大の一途だ

一方、extend は「**線的に伸ばす**」というのがコアです。

extend は、感覚的には、線的に伸ばす(拡張する)ということで、その方向は左右、上下が基本的です。spread のように対象の幅そのものが広がるというイメージはありません。体操教室で、**Now extend your arms along the bar.** (さあ、腕を横棒に沿って伸ばして)だと腕なので extend のコアが生きています。滑走路の拡張でも、**They are going to extend a runway.** (彼らは滑走路を拡張する予定だ)のように extend がぴったりです。応用としては **extend the hand of friendship** (友情の手を差し伸べる)、**extend hospitality to guests** (客をもてなす)、さらには **extend one's visa** (ビザを延長する)などのように使います。**He was surrounded by people extending congratulations.** といえば、「彼は祝福の意を述べる人たちに囲まれていた」ということです。



Now **extend** your arms along the bar.

さあ、腕を横棒に沿って伸ばして



They are going to **extend** a runway.

彼らは滑走路を拡張する予定だ



extend the hand of friendship

友情の手を差し伸べる



extend hospitality to guests

客をもてなす



extend one's visa

ビザを延長する



He was surrounded by people **extending** congratulations.

彼は祝福の意を述べる人たちに囲まれていた